



REPUBLIKA HRVATSKA
 **ISTARSKA ŽUPANIJA**
REGIONE ISTRIANA

ŽUPAN

KLASA: 510-01/18-01/05
URBROJ: 2163/1-01/8-18-06
Pula, 27. lipnja 2018.

SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE
n/p predsjednika Valtera Drandića
Dršćevka 3,
52 000 Pazin

PREDMET: Zaključak o davanju suglasnosti za zaduživanje Opće bolnice Pula za izgradnju nove Opće bolnice u Puli

Na temelju članka 65. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17 i 2/18), Župan Istarske županije dana 27. lipnja 2018. godine, donosi

ZAKLJUČAK

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog Zaključka o davanju suglasnosti za zaduživanje Opće bolnice Pula za izgradnju nove Opće bolnice u Puli
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka sastavni je dio istog, te se upućuje Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestiteljicu po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se Sonja Grozić Živolić - pročelnica Upravnog odjela za zdravstvo i socijalnu skrb Istarske županije.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

ŽUPAN
mr.sc. Valter Flego

Na temelju odredbe članka 90. Zakona o proračunu (Narodne novine br. 87/08, 136/12 i 15/15) i članka 43. i 84. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije" br. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17 i 2/18), Skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana _____ godine, donosi

ZAKLJUČAK
o davanju suglasnosti za zaduživanje Opće bolnice Pula
za izgradnju nove Opće bolnice u Puli

1. Daje se suglasnost Općoj bolnici Pula za zaduživanje u iznosu od 600.000.000,00 kuna i to za izgradnju nove Opće bolnice u Puli, sukladno Sporazumu o sufinanciranju izgradnje nove građevine Opće bolnice u Puli, sklopljenog 28. srpnja 2011. godine između Vlade Republike Hrvatske, Istarske županije i Opće bolnice Pula i to kod slijedećih kreditora:
 - 1.1. Naziv kreditora: HBOR, Strossmayerov trg 9, Zagreb
 - Iznos kredita: 300.000.000,00 kuna
 - Namjena kredita: financiranje izgradnje i opremanja nove Opće bolnice u Puli
 - Korištenje kredita: do 31. prosinca 2019.
 - Kamatna stopa: 2,5% godišnje (fiksna u kunama)
 - Otplata kredita: 18 godina, bez počeka (u 72 jednake tromjesečne rate)
 - Dospijeće prve rate: 01. travnja 2020.
 - Naknada za obradu zahtjeva: 0,2% jednokratno za iznos odobrenog kredita
 - Interkalarna kamata: u visini nominalne
 - Naknada za rezervaciju kredita: bez naknade
 - Osiguranje kredita: zadužnice i mjenice korisnika kredita i jamstvo Republike Hrvatske.
 - 1.2. Naziv kreditora: Erste&Steiermärkische Bank d.d. Rijeka, Jadranski trg 3a, Rijeka
 - Iznos kredita: 300.000.000,00 kuna
 - Namjena kredita: financiranje izgradnje i opremanja nove Opće bolnice u Puli
 - Korištenje kredita: do 30. lipnja 2018. godine
 - Kamatna stopa: zbroj tromjesečnog EURIBOR-a i kamatne marže u iznosu od 2,2 % godišnje,
 - Otplata kredita: u 60 tromjesečnih rata
 - Dospijeće prve rate: 01. listopada 2018. godine
 - Naknada za obradu zahtjeva: 0,06%
 - Interkalarna kamata: u visini nominalne

2. Opća bolnica Pula dužna je nakon sklapanja ugovora odnosno aneksa ugovora sukladno danoj suglasnosti iz točke 1.1. i 1.2. ovog Zaključka dostaviti iste Istarskoj županiji.
3. Stupanjem na snagu ovog Zaključka stavlja se van snage Zaključak o davanju suglasnosti za zaduživanje Opće bolnice Pula za izgradnju nove Opće bolnice u Puli KLASA: 510-01/18-01/05, URBROJ: 2163/1-01/4-18-03 od 26. ožujka 2018.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu u roku od osam dana od dana objave u Službenim novinama Istarske županije.

KLASA:
URBROJ:
Pazin,

REPUBLIKA HRVATSKA
SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

Predsjednik
Valter Drandić

Dostaviti:

1. *Uredu državne uprave – Službi za opću upravu i društvene djelatnosti*
2. *Županu Istarske županije*
3. *Opća bolnica Pula, Negrijeva 6, 52100 Pula*
4. *Ministarstvo financija*
5. *Upravni odjel za zdravstvo i socijalnu skrb Istarske županije*
6. *Upravni odjel za proračun i financije*
7. *Objava*
8. *Pismohrana, ovdje.*

Ai sensi della disposizione dell'art. 90 della Legge sul bilancio ("Gazzetta ufficiale", nn. 87/08, 136/12 e 15/15), degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17 e 2/18), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del _____ 2018 emana la

CONCLUSIONE

sul consenso all'indebitamento dell'Ospedale generale di Pola per la costruzione del nuovo Ospedale generale di Pola

1. Si dà il consenso all'Ospedale generale di Pola all'indebitamento per un importo di 600.000.000,00 kune per la costruzione del nuovo Ospedale generale di Pola, conformemente all'Accordo di cofinanziamento della costruzione del nuovo edificio dell'Ospedale generale di Pola, stipulato il 28 luglio 2011 fra il Governo della Repubblica di Croazia, la Regione Istriana e l'Ospedale generale di Pola, presso i seguenti creditori:
 - 1.1. Denominazione del creditore: HBOR, Stossmayerov trg 9, Zagreb
 - Ammontare del credito: 300.000.000,00 kune
 - Destinazione del credito: finanziamento della costruzione e dell'attrezzatura del nuovo edificio dell'Ospedale generale di Pola
 - Uso del credito: entro il 31 dicembre 2019
 - Tasso d'interesse: 2,5% annui (fisso in kune)
 - Ammortamento del credito: 18 anni, senza periodo di tolleranza (in 72 rate uguali trimestrali)
 - Maturazione della prima rata: 1 aprile 2020
 - Compenso per l'elaborazione della richiesta: 0,2% una tantum nell'importo del credito concesso
 - Interesse intercalare: nell'ammontare di quello nominale
 - Compenso per la prenotazione del credito: senza compenso
 - Garanzia del credito: vaglia cambiari e cambiali del fruitore del credito e garanzia della Repubblica di Croazia.
 - 1.2. Denominazione del creditore: Erste&Steiermerkische Bank S.p.A. Rijeka (Fiume), Jadranski trg 3a, Rijeka (Fiume).
 - Ammontare del credito: 300.000.000,00 kune
 - Destinazione del credito: finanziamento della costruzione e dell'attrezzatura del nuovo edificio dell'Ospedale generale di Pola
 - Uso del credito: entro il 30 giugno 2018
 - Tasso d'interesse: somma dell'EURIBOR trimestrale e del margine per gli interessi nell'ammontare del 2,2% annuo,
 - Ammortamento del credito: in 60 rate trimestrali
 - Maturazione della prima rata: 1 ottobre 2018.
 - Compenso per l'elaborazione della richiesta: 0,06%
 - Interesse intercalare: nell'ammontare di quello nominale



2. Dopo la stipulazione del contratto, rispettivamente dell'integrazione del contratto, conformemente al consenso dato di cui ai punti 1.1 e 1.2 della presente Conclusione, l'Ospedale generale di Pola è tenuto a recapitare gli stessi alla Regione Istriana.
3. L'entrata in vigore della presente Conclusione abroga la Conclusione sul consenso all'indebitamento dell'Ospedale generale di Pola per la costruzione del nuovo Ospedale generale a Pola CLASSE: 510-01/18-01/05, N.PROT.: 2163/1-01/4-18-03 del 26 marzo 2018.
4. La presente Conclusione entra in vigore entro otto giorni dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE:
N.PROT.:
Pisino,

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

Il Presidente
Valter Drandić



OBRAZLOŽENJE

I. PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE OVOG AKTA

Pravni temelj za donošenje ove Odluke je sadržan u odredbama članka 90. Zakona o proračunu (Narodne novine, br. 87/08, 163/12 i 15/15) kojim je propisano da se pravna osoba u većinskom izravnom ili neizravnom vlasništvu jedinice područne (regionalne samouprave) može zadužiti samo uz suglasnost većinskog vlasnika, odnosno osnivača.

Odredbama članka 43. i 84. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije" br. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17 i 2/18) propisana je nadležnost Skupštine Istarske županije za donošenje ovog zaključka.

II. OSNOVNA PITANJA KOJA SE RJEŠAVAJU OVIM AKTOM

Temeljem Sporazuma o sufinanciranju izgradnje nove OB u Puli, potpisanog u srpnju 2011. godine, a kojim je utvrđeno da će se izgradnja financirati kreditom za kojeg će postupak javne nabave provesti Opća bolnica Pula, istoj je potrebna Suglasnost osnivača – vlasnika za zaduživanje.

Sukladno dogovoru s Ministarstvom zdravlja i Ministarstvom financija Republike Hrvatske, potrebna sredstva od 600 milijuna kuna osiguravaju se na način da se 50 posto, odnosno 300 milijuna kuna, osigura kreditom komercijalne banke, a preostalih 300 milijuna kuna kreditom Hrvatske banke za obnovu i razvitak - HBOR-a. Kredit komercijalne banke već je nakon odrađenog natječajnog postupka realiziran i to od Erste & Steiermärkische bank d.d. u studenom 2012. godine, a za isti je donesena i Odluka o davanju državnog jamstva od strane Vlade Republike Hrvatske.

HBOR je u studenom 2012. godine donio Odluku o odobrenju kredita od 300 milijuna kuna prema uvjetima iz Programa – Infrastruktura. Istovremeno, započet je i postupak osiguranja povoljnijih sredstva od Europske investicijske banke – EIB.

Ova se suglasnost izdaje budući da su se u odnosu na prethodnu suglasnosti izmijenili ugovoreni uvjeti kreditiranja i to kako slijedi:

- 1) U odnosu na kredit kod Erste&Steiermärkische Bank d.d. Rijeka mijenja se kamatna stopa, koja se sastojala od zbroja marže banke u iznosu od 5,3% i tromjesečnog EURIBOR-a, zatim se smanjila i iznosila zbroj tromjesečnog EURIBOR-a i marže u iznosu od 4,3% godišnje, odnosno 3,5% godišnje uz uvjet da Opća bolnica Pula vodi svoj platni promet preko računa otvorenih u Erste&Steiermärkische Bank d.d. Rijeka. Opća bolnica Pula je u pregovorima sa Erste&Steiermärkische Bank d.d. uspjela postići povoljnije uvjete za vraćanje kredita i to u visini kamatne marže od 2,2%. Također se mijenja rok korištenja kredita s 30. rujna 2018. na 30. lipanj 2018. i rok dospjeća prve rate s 01. siječnja 2019. na 01. listopad 2018. godine.
- 2) U odnosu na kredit kod HBOR-a, Opća bolnica je također u pregovorima sa HBOR-om postigla povoljnije uvjete korištenja kredita i to: smanjenje visine kamatne stope sa 3% godišnje na 2,5% (fiksna u kunama), smanjenje naknada za obradu zahtjeva za korištenje kredita s 0,4% na 0,2% te bez naknade za rezervaciju sredstava. Rok korištenja kredita je 31. prosinac 2019. godine, a rok dospjeća prve rate 01. travanj 2020. godine.

Ovim Zaključkom stavlja se van snage Zaključak o davanju suglasnosti za zaduživanje Opće bolnice Pula za izgradnju nove Opće bolnice u Puli KLASA: 510-01/18-01/05, URBROJ: 2163/1-01/4-18-03 od 26. ožujka 2018. godine, zbog izmijenjenih kreditnih uvjeta, a koji kredit čine povoljnijim.

III. FINANCIJSKA SREDSTVA POTREBNA ZA PROVEDBU OVOG ZAKLJUČKA

Za provedbu ovog akta nisu potrebna financijska sredstva iz Proračuna Istarske županije.

IV. TEKST NACRTA ZAKLJUČKA

Prijedlog Zaključka s obrazloženjem sastavni je dio ovog akta.

OPĆA BOLNICA PULA
UPRAVNO VIJEĆE
Broj: UV- 55 /18 - 13
U Puli, 30. svibnja 2018.

Na temelju članka 58. Zakona o zdravstvenoj zaštiti („Narodne novine“, broj 150/2008, 71/2010, 139/2010, 22/2011, 84/2011, 12/2012, 35/2012, 82/2013, 22/2014 i 154/2014) i članka 15. Statuta Opće bolnice Pula, Upravno vijeće Opće bolnice Pula na svojoj 55. sjednici održanoj dana 30. svibnja 2018. godine donosi

ODLUKU

I. Daje se suglasnost Općoj bolnici Pula za sklapanje Anexa 02 Ugovoru o kreditu broj: 5108578427 sa Erste&Steiermarkische Bank d.d. Rijeka, Jadranski trg 3a, OIB 23057039320 za izgradnju i opremanje nove bolnice u Puli, uz smanjenje kamatne marže sa 5,3% na 2,2%, rok korištenja kredita do 30. lipnja 2018. godine i s prvom ratom dospjeća na naplatu sa 1. listopada 2018. godine.

Ovlašćuje se ravnateljica Opće bolnice Pula za sklapanje Anexa 02 Ugovoru o kreditu iz točke I. ove Odluke.

Daje se ovlaštenje ravnateljici Opće bolnice Pula za poduzimanje svih radnji za ishodovanje odluke Vlade RH o izmjenama Odluke Vlade RH o davanju državnog jamstava u korist Erste&Steiermarkische Bank d.d. Rijeka, Jadranski trg 3a, OIB 23057039320.

II. Daje se suglasnost Općoj bolnici Pula za sklapanje Ugovora o kreditu, broj: KO-24/12 sa Hrvatskom bankom za obnovu i razvitak Zagreb, Strossmayerov trg 9, OIB 26702280390 za izgradnju i opremanje nove bolnice u Puli u visini od 300.000.000,00 kuna, uz kamatnu stopu od 2,5 % (fiksna u kunama), uz naknadu za obradu zahtjeva za korištenje kredita u visini od 0,2 %, bez naknade za rezervaciju sredstava, te sa rokom korištenja do 31. prosinca 2019. godine i prvom s ratom dospjeća na naplatu sa 1. travnja 2020. godine

Ovlašćuje se ravnateljica Opće bolnice Pula za sklapanje Ugovora o kreditu iz točke II. ove Odluke.

Daje se ovlaštenje ravnateljici Opće bolnice Pula za poduzimanje svih radnji za ishodovanje odluke Vlade RH o izmjenama Odluke Vlade RH o davanju državnog jamstava u korist Hrvatske banke za obnovu i razvitak Zagreb, Strossmayerov trg 9, OIB 26702280390.

Predsjednik Upravnog vijeća
Valerio Drandić., dipl.oec.



Dostaviti:

1. Osnivaču,
2. Opća bolnica Pula,
3. Arhiva.